

# Altpreussische Zeitung

und Anzeiger für

Stadt und Land.



Dieses Blatt (früher „Neuer Elbinger Anzeiger“) erscheint wöchentlich und kostet in Elbing pro Quartal 1,50 Mk., mit Postzuschlag 1,90 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk. Inserations-Anträge an alle ausw. Zeitungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung.

Illustr. Sonntagsblatt — „Der Hausfreund“ (täglich).  
Telephon-Anschluss Nr. 3.

Inserate

15 Pf., Nichtabonnenten und Auswärtige 20 Pf. die Spalte oder deren Raum, Reklamen 25 Pf. pro Zeile, 1 Belegexemplar kostet 10 Pf. Expedition Spieringstraße Nr. 15.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Hermann Koniacki in Elbing.

Eigentum, Druck und Verlag von G. Saatz in Elbing.

Nr. 160.

Elbing, Donnerstag,

11. Juli 1895.

47. Jahrg.

## Telegramme

der

### „Altpreussischen Zeitung.“

**Wiesbaden, 10. Juli.** In der Lackfabrik von Stamm entstand durch Benzinexplosion ein großes Schandfeuer, wobei 2 Arbeiter schwer verwundet wurden.

**Wenthen, 10. Juli.** Im Mikultschüler Krawall-Prozess sprachen die Geschworenen alle Angeklagten mit Ausnahme von Schopla schuldig, bejahten nur bezüglich Wosniza betr. Landfriedensbruchs die Milderungsfürsorge, und billigten den übrigen Angeklagten mildernde Umstände zu. Darnach wurden verurteilt Wosniza zu 2 Jahren, Kalus und Janisch zu je 9 Monaten, Vorenz Eich zu 1 1/2 Jahren, Martin Eich und Campert zu 1 1/2 Jahren Zuchthaus. Schopla wurde freigesprochen.

**Wroslaw, 10. Juli.** Bei der hiesigen Reichstags-erwahl wurden bis 11 1/2 Uhr Abends gezählt für Böttcher (ntl.) 2362, Müller (Antif. u. B. d. L.) 2951, Schilling (fr. Bgg.) 1629 und Garbe (Soz.) 666 Stimmen. Stichwahl zwischen Böttcher und Müller wahrscheinlich.

**Athen, 10. Juli.** Infolge eines Zwischenfalls in der Deputiertenkammer sandte Oberst Vassiladis zwei Freunde als seine Zeugen zum Kriegsminister, worauf dieser ebenfalls seine Zeugen bestimmte.

**London, 10. Juli.** Gestern Abend fand ein großes Festmahl aus Anlaß der Eröffnung der Delagoa-Bay-Eisenbahn statt, an welchem 400 Geladene theilnahmen, unter denselben Vertreter von England, Frankreich, Deutschland, Portugal, Belgien und Niederlande. Sir Robinson, Gouverneur von Kapland, brachte einen Toast auf Transvaal aus, dessen vorliegende Ziele mit denen Englands identisch seien und erklärte, daß England nie versucht noch gewünscht habe, daß die Entscheidung, welche die Unabhängigkeit Transvaals garantiert, widerrufen werde. Präsident Krüger erklärte, sein Mißtrauen gegen die Pläne Englands sei wieder geschwunden.

**Portsmouth, 10. Juli.** Gestern Abend fand ein großes Festmahl zu Ehren der italienischen Marine statt, bei welchem der erste Lord der Admiralsität Goshen den Vorsitz führte und welchem auch die Herzöge von York und von Genua beiwohnten. Goshen toastete auf die Königin Viktoria, den König und die Königin von Italien und die italienischen Seeleute. Der Herzog von Genua erwiderte den Toast, indem er die italienischen Offiziere aufforderte, auf die englische Marine zu trinken.

## Blinder Eifer.

Gegen den Bürgermeister Kummert in Kolberg bringt die konservative Presse Schimpfartikel über Schimpfartikel. „Alle anständigen Leute“, so dubelt sie mit der lächerlichsten Emphase, „sind sich einig in der Beurteilung einer solchen Handlungsweise.“ Dann müssen die anständigen Leute wenig sozialen Verstand haben. Wenn freilich Junker und Conjointen mit den „anständigen“ gemeint sind, dann stimmt das Urtheil. Was sich übrigens das Publikum der Agrarblätter an bodenlosen Phrasen heute bieten läßt, wird nachgerade unverständlich. Es ist dieser Sachverhalt freilich nichts als eine Illustration zu der alten Geschichte, daß der größte und blödeste Narr immer den hübslichsten Haufen von Gläubigen hinter sich hat, „es dreht sich ihres Geistes Mühle so süß bei solchem starken Wind.“ Um indessen noch einmal ernstlich auf den Fall einzugehen, so lieben es die Junker, ihn so darzustellen, als ob die Sozialdemokraten auch sittlich und bürgerlich heruntergekommene, arbeitscheue Persönlichkeiten seien. Dieser Anschauung einzig und allein ist Bürgermeister Kummert in seinem Bericht an den Regierungspräsidenten entgegengetreten. Dies hervorzuheben war er verpflichtet. Denn die Hergabe des öffentlichen Votals an eine Versammlung von bürgerlich verkommenen Personen würde unter keinen Umständen gerechtfertigt sein. Uebrigens hat es bisher nicht einmal die „Kolberger Volksztg.“ gewagt, die allgemaine persönliche Charakteristik der Kolberger Sozialdemokratie in dem Bericht Kummerts als ungerechtfertigt zu bezeichnen. Ein Blick in das wüste konservative Demagogienblatt, die „Kolb. Volksztg.“, und deren Schimpfartikel auf den Bürgermeister beweist, daß die wahre Umsturzpartei in Kolberg gegen Autorität und Obrigkeit von den dortigen Konservativen repräsentirt wird. Die nationalliberale „Straßburger Post“ meint, daß doch auch im Reichstage die Vertreter der Regierung den Sozialdemokraten Rede und Antwort stehen und sie dabei als durchaus gleichberechtigte Mitglieder betrachten. Es seien im öffentlichen Leben auch außerhalb des Reichstags sehr wohl Fälle zu denken, wo es praktisch klug ist, den Sozialdemokraten mögliches Entgegenkommen zu gewähren. Es wäre eine recht lobnende Aufgabe, den Fall daraufhin näher zu untersuchen, welche Wirkung die verführerische Politik, die der Bürgermeister den Sozialdemokraten gegenüber verfolgt hat, auf diese ausübte. Diese Frage ist nicht nur interessant, sondern wirklich bedeutsam, und es wäre gar nicht unbedenklich, daß der Regierungspräsident dabei den Kürzeren zöge, zumal eine starke Voreingenommenheit der preussischen Regierungsbehörden gegen alle politischen Richtungen, die nicht auf die konservative Partei und den Bund der Landwirthe eingetretten sind, leider nicht zu den Ehrenzeiten gehört.

## Deutschlands Seehandel.

Die deutsche Handelsflotte ist ihrem Tonnengehalte nach heute die zweite der Welt. Die Entwicklung derselben ist seit einer längeren Reihe von Jahren

eine durchaus stetige gewesen. Wenn in den letzten Jahren sich eine Abnahme in der Zahl der Fahrzeuge bemerkbar machte, so zeigte sich auf der anderen Seite dennoch eine Zunahme des Tonnengehaltes. Die Ursache hierfür liegt in dem Bestreben, Fahrzeuge von größerer Ladesfähigkeit zu bauen. Während im Jahre 1875 die deutsche Handelsflotte 4602 Schiffe mit 1,068,335 Registertonnen zählte, zeigte das verfloßene Jahr die Zahl von 3729 Schiffen, die ein Displacement von 1,522,058 Tonnen haben. Die Abnahme der Fahrzeuge in den jüngsten Jahren erklärt sich außerdem in dem Niedergang der Segelschiffahrt. Die Zahl der deutschen Segelschiffe betrug im Jahre 1875 4303 mit 878,335 Registertonnen, im Jahre 1894 nur noch 2713 mit 689,356 Tonnen. Die Zahl der deutschen Dampfschiffe dagegen, welche im Jahre 1875 nur 299 Schiffe mit 189,998 Tonnen betrug, ist bis zum Jahre 1894 auf 1016 Dampfer mit 823,702 Tonnen heraufgegangen. Da die Transportfähigkeit der Dampfer auf das Dreifache der eines Segelschiffes von gleichem Rauminhalt geschätzt wird, so würde sich somit die Transportfähigkeit der deutschen Handelsflotte für 1894 auf 3,169,462 Tonnen stellen. — Was den gesammten Handelsverkehr des deutschen Reiches anlangt, so betrug derselbe im Jahre 1882 im Specialhandel 6,323,802,000 Mk.; im Jahre 1894 dagegen 7,337,013,000 Mk.; d. h. der deutsche Handelsverkehr hat in den letzten 12 Jahren um mehr als 1000 Millionen zugenommen!

Auf der anderen Seite ist die Ausfuhr von Fabrikaten der Einfuhr derselben erheblich überlegen. Im Jahre 1882 betrug die deutsche Einfuhr an Rohstoffen 2,097 Millionen Mark, die Ausfuhr 971 Millionen Mark. Bis zum Jahre 1893 ist die Einfuhr auf 2,828 Millionen Mark gestiegen, die Ausfuhr dagegen auf 762 Millionen Mark gestiegen. Die Einfuhr der Fabrikate betrug 1882 den Werth von 1,031 Millionen Mark, die Ausfuhr dagegen hatte einen Werth von 2,217 Millionen Mark; im Jahre 1893 betragen diese Zahlen bei der Einfuhr 1,134 Millionen, die bei der Ausfuhr 2,330 Millionen.

## Das neue Marienberg.

Wir haben bereits auf die protestantischen Teufels-austreibungen hingewiesen, die in der Bodenschwingischen Anstalt Bethel bei Bielefeld betrieben wurden. Neuerdings wird aber noch schlimmeres bekannt, so daß sich die „Vergiftete Arbeiterstimme“ in Solingen zu dem Auszus berechtiget hält: „Nach Marienberg Bethel!“ Dieses Blatt behauptet, daß die Kranken in Bethel geschlagen werden, daß sie von früh Morgens bis spät Abends arbeiten müssen, daß sie ungenügende Nahrung erhalten, und daß sie zur Strafe eingesperrt werden. Eine Kranke wurde, weil sie es gewagt, der Schwester zu widersprechen, in die Isolirzelle gesperrt. Dort war schon eine andere Kranke internirt. Die Schwester, welche den frommen Kloster-namen „Hanna“ führt, gab dieser den Auftrag, die Neueingesperrte zu „bewachen“ und zu „beaufsichtigen“. Dieser Auftrag wurde nun in der Weise ausgeführt, daß die Erzieher der zweiten Kranken mit dem Deckel

des in der Zelle angebrachten Klotzes so nachdrücklich auf den Kopf schlug, daß die Kranke drei Tage bewußtlos war. Das geschah an einem Freitag. Als die Geschlagene am Montag zur Besinnung kam, da wurde sie von der Schwester mit den liebevollen Worten getröstet: „Siehst Du, liebe A., das ist von Gott gekommen!“ Worauf jedoch die Kranke ohne Säumen erwiderte: „Nein, das ist von der Hand ruchloser Menschen gekommen!“ Sind die Schwestern bei guter Laune, dann kommt es vor, daß sie eine Kranke umfassen und mit ihr durch den Saal tanzen; in einem solchen Falle wurde der Mittänzerin schwindelig und ihr durch das Kleid der Schwester der Fingerringel halb abgerissen. Als die Kranke darüber unwillig wurde, mußte sie in die Zelle. Ob diese „Methode“ der Heilung Nervenkranter dienlich ist, ist freilich eine andere Frage. — Als wieder einmal wegen eines Wortwechsels die oben angeführte Kranke in die Strafzelle eingesperrt war, war sie über diese Behandlung so unwillig, daß sie mit dem Abiath ihres Schubes nach Kräften auf die Zellenthür losging, so daß diese aus den Fugen zu gehen drohte. Dem herbeikommenden Anstalts-Gelächlichen, Pastor Stürmer, klagte sie die ihr gewordene Ungerechtigkeit, worauf der Herr Pastor die Antwort gab: „Soll ich Dir einige Ohrscheiden geben?“ Und die eingesperrte Kranke war kein 12- bis 15-jähriges Kind, sondern eine erwachsene Person. Wie es mit der Aussicht in Bethel bestellt war, davon mag folgender Vorfall als Beispiel dienen. Ueber all' die ihr zu Theil gewordenen Chikanen in der Anstalt, vielleicht auch über ihr freudloses Dasein wurde eines Tages die Kranke von ihren Gefährten über-mannet, die Thränen rannen ihr über die Wangen, und im Uebermaß ihres Schmerzes sah sie nur einen Helfer: ihren Glauben, ihren Herrgott. Sie kniete nieder und faltete die Hände zum Gebet. Da stürzte eine andere Kranke auf sie zu und ließ ihr mit aller Wucht ein Stuhlbein ins Gesicht, wobei die Oberlippe und der Oberkiefer so schwer verletzt wurden, daß noch jetzt die Narben deutlich wahrzunehmen sind.

## Gescheiterte Kartellpläne.

Der Gedanke der agrarischen „D. Tagesztg.“, ein neues Kartell aus wirtschaftlicher Grundlage zu bilden, das den Freisinn und die Sozialdemokratie „dezimiren“ und die Liebesgabenpolitik weiter führen sollte, findet nicht einmal bei der „Kosf. Korresp.“ Billigung. Die Korrespondenz stellt fest, daß die konservative Partei nicht die Absicht habe, auf derartige Pläne einzugehen: „Die Konservativen wollen mit Kartellbildungen irgend welcher Art nichts zu thun haben; der Schwerpunkt unserer Partei liegt in ihrer Selbstständigkeit, und gerade in den heutigen Verhältnissen kann nicht eiferlich genug die Selbstständigkeit einer politischen Partei bewacht und bewahrt werden. Zudem können wir die Nothwendigkeit eines wirtschaftlichen Kartells nicht einsehen, und wiederholt haben wir erklärt, Gegner von wirtschaftlichen Kartellbildungen zu sein. Der gemeinsamen Vertretung wirtschaftlicher Interessen hat im Parlament

## Nadlers Leid und Freud'.

Ausgeplauderte Erlebnisse

und Abenteuer Walter Baumann's, des Nadlers.

Zuchheiß! wie lustig zu jagen  
Auf fliegendem Rad durch die Welt.  
Zuchheiß! wald' frohes Behagen,  
Wenn wir wie von Flügeln getragen  
Stimmen, wo's uns gefällt.

Wie gewöhnlich erwachte ich am Sonntag erst, als mir die Sonne allzu blendend in's Gesicht schien und ein vorwitziger Sonnenstrahl mich um die Nase kitzelte, daß ich nielen mußte. Mein erster Blick auf gefüllte Taschen und Feldflaschen, die an der Wand blingen, und mit hastigem Nuck richtete ich mich auf. Nichts; wir, mein Intimus und Zimmergenos Paul Stiefel und ich, beachteten ja heute unsere Tour quer durch Deutschland auf dem Zweirad anzutreten. Auf meine freundschaftliche Mahnung, die in einer Wasserprüfung bestand, sprang Paul pustend und schnaubend aus dem Bett, öffnete das Fenster und blinzelte mit verklärten Augen den Himmel an.

„Walter! Mensch wir fahren!“ rief er dann und tanzte im Hemd im Zimmer umher, dabei stolperte er natürlich gegen den Waschtisch, setzte sich in die gefüllte Schüssel, die in Stücke ging und ihren Inhalt über mehreres Inventarium unserer Junggesellenwohnung ergoß. Erst als die biedere Wirthin, der das Wasser durch die dünne Decke auf die Wäsche — sie war Blätterin — tropfte, während an der Thür klopfte, fühlte er sich veranlaßt, sich sittlich repräsentabel, was den leiblichen Menschen anbetrißt, herauszuarbeiten. Ich folgte seinem Beispiel.

Nachdem wir endlich unsere Stablosse gefastelt, radelten wir los, hinaus in die lachende Welt, vorbei an grünen Fluren, durch schattige Wälder, über Berge und Thäler, schlechte Chausseen, schlechte Landwege und miserables Stetynpflaster. Wir hatten gerade unsere Kehlen zum zweiten Male aus unseren Feldflaschen angefeuchtet, was soviel bedeutet, als daß wir acht Meilen zurückgelegt hatten, als wir durch das Thor von B. fuhren. — Ein schönes Städtchen, in

dem der Gewürzträger in Hemdsärmeln, mit blauer Schürze und runder gestickter Mütze vor der Thür stand und den Kunden je nachdem, ob sie bezahlten oder borgten, mit devotem Bückling oder herablassendem Kopfnicken „N' Morchen“ wünschte, mit hübschen Mädchen, von denen besonders eine mich an „sie“ erinnerte, meine unglückliche Liebe. Hätte sie nicht ein Frühjahrskostüm nach dem neuesten Modejournal getragen ich glaube, ich hätte sie verwechselt mit dem Bild meiner Keuschen, entsagungsvollen Träume, meinem flatternden Ideal, dem mein ganzes Streben gilt und das doch nie ganz mein Eigen wird — mit der Dame auf den deutschen Reichsbanknoten.

Wir besuchten das alte Ritterschloß, fanden jedoch nichts Alterthümliches darin, als die Kastellanochter, die uns nach, wie eine Fünfschneidige die Sage des Schloßes erzählte, von Kuno, dem jungen Krämerjohn, der das schöne Ritterschloß Kunigunde entführen wollte, aber von ihrem Vater, Ritter Kunibald, erschlagen und ermordet wurde. Infolge dieser Schandthat hatten die Freunde des Ermordeten das Schloß gestürmt und den Ritter mit seinen Mannen an den Weinen aufgehängt. Ich bekam bei dieser schaurigen Kuniktagodie solche Nervenzuckungen, daß ich hinaussetzte und Freund Paul mit den zärtlichen Bildern der holden Antike allein zurückließ. Als er nachkam, ich hatte unterdessen im kühlen Schloßkeller, wo es mir ungemein behagte, meine Schwäche durch einige Schoppen „Echtes“ wieder überwunden, glänzten seine Augen und ein seltsames Lächeln spielte um die feuchten Lippen.

Wald hatten wir unsere Rosse wieder zwischen den Schenkeln . . . weiter, immer weiter. Im Strahle der Sonne schimmerten die Thürme von R., wir konnten die gewaltigen Bogen der Eisenbahnbrücke erkennen, als ich einjam, an einen Mellenstein gelehnt, ein „wondernes“ Mädchen erblickte. Keugierig hielt ich inne. In einiger Entfernung lagerte eine braune Bande auf der Wiese, Töne einer Fiedel klangen herüber und abgeriffene Laute eines Viebes. — Das Mädchen war schön wie verkörperte Poesie, wie ein Troubadourlied der Provence, wie jene heiße, wilde Poesie, die das Blut in den Adern wallen und glücken-

des Begehren im Herzen erwachen läßt. Poetisch wurde durch diese Gestalt sogar das prosaische, unendlich prosaische Gewand, durch welches ein Fremden guckte, das, den schlanken feinen Hals freilassend, einen schöngestalteten Busen plastisch verdeckte, aus dem feste, gebräunte zierliche Beine verächtlich anmuthig hervorschauten. Mit üblichen Augen sah ich mich an, das reiche schwarze Haar, über der Stirn durch ein blaues Gummistrumpfband mit stählernem Schloß zusammen gehalten, fiel ihr wie ein Mantel über Brust und Schultern herab. Ich griff nach meiner Tasche und reichte ihr ein Geldstück, das sie dankend einstrakte. Dabei schaute sie mich mit einem Lächeln an. . . Sie ergriff meine Hand, warf einen Blick hinein und ließ dieselbe erschröck fahren. „Du wirst Unglück haben, Herr!“ rief sie. „Nein, Glück werde ich haben, viel Glück!“ Wir gingen. . . Wohin?

Auf der nächsten Station angelangt, wo mein Freund mich erwartete, griff ich nach meiner Uhr, — die Kette, ein werthvolles Andenken, aus alten Silbermünzen wohlgefertigt, war verschunden. Die Uhr selbst war nämlich durch einen Sicherheitsheben noch besonders an der Tasche befestigt. — Ich tröstete mich mit dem Gedanken, wie ungleich anmuthsvoller wie das Strumpfband sich meine Kette als Strickband um die schwarzen Haare der fahrenden Liebhaberin ausnehmen würde.

Wir eilten weiter. . . schon konnten wir die weißen Segel auf dem breiten Strom dahingelieten sehen, da saute ein Nadler, noch ehe ich an Ausweichen denken konnte, mit bewundernswerther Sicherheit in mein Borderrad hinein. Als ich mich nach der Carambolage aufrichtete, floß mir das Blut aus dem Munde, ich hatte zwei Zähne und ein Stück Oberlippe, mein Rad ein halbes Duzend Speichen verloren. . . So nahm ich den Ueberrest auf die Achsel und marschirte der Stadt zu. Freund Paul hinterdrein, da er durch Lockerung der Kette eine Achse verbogen hatte.

Zuchheiß! wie lustig zu jagen  
Auf fliegendem Rad durch die Welt —  
Nachdem wir eine Stunde im Sonnenbrand der

Mittagsstille auf der staubigen Chaussee also gewandert waren, langten wir in R. an, wo wir ohne jenen Unfall in spätestens einer Viertelstunde gelandet wären.

Zuchheiß! wie lustig —

Wenn unsere Räder reparirt sein werden, treten wir unsere Tour von Neuem an, ich werde mich aber hüten, bei einem schönen Mädchen aus Welschland, das verspreche ich meinen Landsmännchen selerlichst, stille zu halten.

## Ein Bierabend auf der „Hohenzollern.“

Der Mond ist aufgegangen. Ueber den Kleter Hafen senken sich zarte, graue Nebelschleier. Von dem dunkler und dunkler werdenden Himmel heben sich gespenstlich die Rumpfe und Masten der ankernnden Schiffe ab. Vorn gegenüber dem Schlosse schimmert in zartem Weiß die Bordwand eines mächtigen Fahrzeugs herüber. Das ist die Kaiserjacht „Hohenzollern“. An der Barbarossabrücke wird es lebendig. Der Kaiser hat die Kameraden vom Segelsport, welche Tags zuvor mit ihrem hohen Kommodore draußen auf der blauen Ostsee um den Siegespreis gerungen haben, zu einem Bierabend an Bord geladen. Bald trübbelt und wibbelt es von Pinassen, Glas und anderen Booten auf dem Wasser, um die Gäste dem stolzen Schiffe zuzuführen. Da blüht es auf der „Hohenzollern“

\*) Wir entnehmen diese ansprechende Skizze der bekannten illustrierten Familienzeitschrift „Für Alle Welt“ Berlin W., Deutsches Verlagshaus Bong & Co., Preis pro Heft 40 Pf. Bei dieser Gelegenheit versehen wir nicht, unsere Leser wiederholt auf die anerkannt vorzüglichen und mit trefflichen schwarzen und farbigen Illustrationen reichlich ausgestatteten Blätter des Bong'schen Verlages aufmerksam zu machen. Verlag und Redaktion derselben versehen es, ihre Zeitschriften zu einer wahrhaft unerschöpflichen Quelle der Belehrung und Unterhaltung zu gestalten, indem sie neben spannenden Romanen und Novellen erster Autoren zugleich eine reiche Fülle interessanter und populärer Artikel über alles Wissenswerthe bringen.



Die Namen der Stationen in reichlicherem Maße angebracht werden, damit die Reisenden, welche bei der neuen Art der Fahrartenprüfung mehr als seither auf sich selbst angewiesen sind, dieselben vom Zuge aus erkennen können.

Ein alter guter Freund unserer Redaktion, unser Berichterstatter Herr Reinert Eduard von Schaemen hat heute Morgen seine Laufbahn beendet. Nach kurzer Krankheit erlag er dem Herrn der Erde, der auch uns einst seine Nacht bewies.

Schützenfeste wurden nach Virgilus schon zu der Zeit der alten Römer abgehalten. In Elbing bestanden die zwei Brüderschaften der Bogenschützen und der Röherschützen. Die Bogenschützen war die älteste Verbindung, deren schon in alten Handschriften vom Jahre 1445 Erwähnung geschieht. Sie schossen mit Armbrüsten nach einem an der Schießstange befestigten Vogel. Diese Schießstange stand in der Nähe der Sternschanze. Winrich v. Knipode begünstigte das Bogenschützen in den Städten und gestattete, daß derjenige, der den Vogel abschöß, ein Jahr den Titel „König“ führen, bei den Prozessionen neben dem Rathe gehen und eine silberne Kette mit einem vergoldeten Vogel tragen durfte. Das Bogenschützen am Schießbaum sollte für die Bürger nicht nur ein Vergnügen, sondern auch eine kriegerische Übung sein.

Nach Gründung des Schießpulvers entstand die Brüderschaft der Röherschützen. Diese fingen an nach der Scheibe zu schießen, auch fanden Übungen im Schießen auf freiem Felde statt. Im Jahre 1611 erbaute sich die Schützen im Schießgarten, welcher am Stadtwalle vom Markthor bis zum Elbing reichte, ein eigenes Bogenhau. Die Ehrengabe, die der Rath dem Könige stiftete, war im Laufe der Zeiten eine verschiedene. Zuerst bestand sie in baarem Gelde, dann in Leinen zu langen Hosen, dann 1603 in einem silbernen Büffel mit dem Stadtwappen. Beide Brüderschaften vereinigten sich 1690 und hielten das erste Königschießen im Schießgarten ab. Dort befand sich bis 1786 ein Delgemälde, welches einen Festzug der Schützen darstellte. Ferner sah man dort das Bild eines Ochsen, welcher 1596 am Schießbaum der größte Gewinn gewesen war. Das 2443 Pfund schwere Thier gewann der jüngste Schütze Severin Helm. Er ließ den Ochsen schlachten, das Fleisch zu 3 Groschen gleich 10 Pfennig das Pfund verkaufen und das Geld unter die Armen vertheilen. Die Könige pflegten Medaillen mit Inschriften zu stiften, so Nikel Hennig 1580: „Den Vogel zwiler abgeschossen hat Nikel Hennig“. Der erste Vogel ihm zum König macht, der andre ihm den Ochsen bracht.“ Man hat in Elbing 125 Könige gezählt. Der letzte Schützenkönig war der Bäckermeister Gottfried Ziegler. In einen unheilvollen Prozeß ließ sich die Schützenbrüderschaft mit der Georgbrüderschaft wegen der Berechtigung zur Verpachtung der Schantgerechtigkeit im Schießgarten ein, wodurch die Schützenkunst in Schulden geriet und manche alterthümlichen Werthgegenstände unter den Hammer bringen mußte. In der Neuzeit bestand eine besondere Schützengesellschaft, die ihren Schießgarten neben der heutigen Wallstraße hatte und ein Erb-Säland besaßen. Hier war der Schützenkönig nicht nur von den Abgaben für ein Jahr befreit, sondern er erhielt noch aus der Kammereikasse vierteljährlich 10 Thlr. 75 Gr. Da es mit beiden Brüderschaften schlecht bestellt war, so vereinigte sie sich zwar, doch übergaben sie 1772 beide ihr Inventarium an den Magistrat. Die Altstadt hatte: Das Schießhaus, das Bogenhau, die goldene Königsfeste, einen silbernen Pokal, 500 Pfd. Zinn, ein Teleskop von Joh. Fr. Enderich und 690 Thaler 19 Gr. Schulden. Die Neustadt hatte: das alte Schießhaus, den Schießgarten, 55 zimmerne Teller, 1 Schüssel, 1 kupferne Schenkkanne und 599 Thaler 79 Gr. Schulden. Der Verkauf dieses Festes hat dem Magistrat unter dem Oberbürgermeister von Lindenow's große Schwierigkeiten gemacht. Die letzten Teller und das Teleskop wurden am 13. November 1806 verkauft und brachten 225 Thaler 18 Gr. Dies Geld wurde dem ältesten noch lebenden Schützenbruder eingehändigt. Doch da auch dieser starb und keiner der 15 Jüngster ein Interesse für den Fonds zeigten, so ging derselbe im Jahre 1809 an die Armenkasse über. Neue Schützenvereine, ganz unabhängig vom Magistrat, entstanden namentlich in Vogelhang und in der Erholung. Der erstere siedelte nach dem Pulvergrunde über, der letztere löste sich vor länger denn 20 Jahren auf. Außerdem besteht zur Zeit ein Schützenverein in Dambitz mit eigenem Schießhause im Schäferthal.

Resultat der Gewerbezahlung. Bei der diesjährigen Berufs- und Gewerbezahlung sind ermittelt von männlichen Einwohnern 19567 (gegen 18962 im Jahre 1890), weiblichen 24268 (22513), Haushaltungen 10717 (9940). Es wurden ausgegeben Gewerbebogen 1049, Landwirthschaftskarten 1068.

Turnverein. Sonntag, den 21. d. Mts., veranstaltete der Turnverein in Pr. Holland ein öffentliches Turnfest, bestehend in einem Aufzuge durch die Stadt und Schauturnen im Raminsträßchen Lokale. Der Elbinger Turnverein dankt für an ihn von Pr. Holland ergangene Einladung nachzukommen.

Schiffahrtspolizei. Wie Herr Wasser-Inspektor Delton mittheilt, ist die Schiffahrtspolizei auf dem westpreussischen Antheil des frischen Haffes vom 15. Juli d. J. ab durch den Herrn Regierungspräsidenten in Danzig den Herren Fischweilern Klein in Tolkemitt und Rod in Stobbendorf übertragen.

Drosselplage. Eine allgemeine Plage hört man jetzt von Gartenbesitzern über die Drosseln und Staare, welche die langsam reisenden Rischen verzehren und in großen Schaaeren in die Gärten einfallen, nachdem die Brut flüchtig geworden ist.

Die Roggenente hat in unserm Kreise begonnen und damit denn auch die swöchigen Sommerferien für die Landkulturen.

Verordnung des Landrathsamtes. Es ist neuerdings vielfach vorgekommen, daß Standesbeamte den Bestimmungen des Personenstands-gesetzes dadurch zumwidergehandelt haben, daß Personen zur Eheschließung zugelassen worden sind, welche das Alter der Ehemündigkeit noch nicht erreicht hatten, auch von der Erfüllung dieses Erfordernisses nicht dispensirt waren. Im Hinblick auf die erheblichen Anzuträglichkeiten, welche hieraus entstehen können, wird den Herren Standesbeamten die strenge Beachtung der in Frage kommenden Vorschriften besonders zur Pflicht gemacht.

Marktbericht. Auf dem heutigen Wochenmarkte, der meist mit allen gegenwärtig verfügbaren Verkaufsartikeln gut besetzt war, herrschte ziemlich lebhafter Verkehr. Besonders viel Waaren zeigte der Butter- und Eiermarkt, wo das Pfund Butter 80-90 Pfg., die Mandel Eier 70 Pfg. kostete. — Auf dem Geflügelmarkt war das Angebot von jungen Hühnern reichlich. Küden wurden mit 1,80-1,80 M., pro Paar verkauft. — Reges Leben zeigte der Obstmarkt, wo Erdbeeren, Himbeeren, Süß- und Sauerkirschen, Johannisbeeren und Blaubeeren, letztere sogar wagen-

und tonnenweise, feilgehalten wurden. Blaubeeren kosteten 5 Pfg. pro Pfund, Erdbeeren 20-25 Pfg. pro Seidel, Himbeeren 30-35 Pfg. pro Pfund, Johannisbeeren 20 Pfg. das Pfund. — Viel Auswahl bot der Gemüsemarkt, wo Salat, Möhren, Schoten, Zwiebeln zc. zu haben waren. Das Zweifeltermaas Schoten kostete 15, dasselbe von sog. „Schabbeln“ 20 Pfg. — Der alte Markt war mit vielen Wagen von frischen Kartoffeln betahren; dieselben kosteten 25 bis 30 Pfg. pro Fünftlermaas. — Auf dem Fischmarkt, der besonders mit Aalen gut besetzt war, konnte man rege Nachfrage beobachten. Frische Aale kosteten für 50-60 Pfg. pro Pfund.

Eine italienische Musikkapelle, in Stärke von 53 Mann, reiste heute früh mit dem Frühzuge um 6 Uhr 50 Min. von Danzig kommend, nach Königsberg, um in Zülchenthal auf den Mittelhofen Concerte zu geben. Die Kapelle kommt aus der Stadt Bratola an den Abbruzzern. Sie macht alle Jahre Concertreisen und besucht die größeren Städte Deutschlands. Am Montag und Dienstag hat die Kapelle in Danzig und Dirschau concertirt. In Elbing konnte sie keinen Erfolg für ihr Unternehmen gewinnen, weil alle die Kosten für die Bekanntmachung und den Transport der Instrumente von und nach der Bahn überdeckten.

Verichtigung. In dem Referat über die Schwurgerichtssitzung vom 3. Juli (Nr. 154 d. Z.) befindet sich ein sinnförender Druckfehler. Es muß dort stets statt Arbeiter Blum König heißen.

### Soziales.

Ministerialerlaß. Daß in Ziegeleien die Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeiter bisher vielfach ungebührlich überanstrengt und mit Arbeiten beschäftigt worden sind, die sie gesundheitlich und sittlich gefährdeten, und daß auch die Wohnungsverhältnisse der Ziegeleiarbeiter häufig zu schweren Bedenken in sittlicher und sanitärer Hinsicht Veranlassung gegeben haben, ist eine Thatsache, die seit langen Jahren immer wieder zu Maßregeln der Behörden Veranlassung gegeben und auch den Bundesrath bewogen hat, die in der Bekanntmachung vom 27. April 1893 veröffentlichten Bestimmungen für Arbeiterinnen und jugendliche Arbeiter in Ziegeleien zu treffen. Da aber die Klagen über jene Mißstände trotz dieser Maßnahmen nicht verumumt sind und auch in den Jahresberichten der Aufsichtsbearbeiter fortgesetzt wiederkehren, so hat der Minister für Handel und Gewerbe kürzlich die Provinzialbehörden von Neuem angewiesen, die Ziegeleien mit besonderer Sorgfalt und Strenge zu überwachen. Wie die Erfahrung gelehrt hat, sind die erwähnten Mißstände am Schwersten in solchen Ziegeleien zu bekämpfen, die vorwiegend mit ausländischen — belgischen, holländischen und russisch-polnischen — Ziegler arbeiten und größtentheils auch von Ausländern geleitet werden oder doch ausländische Aufseher verwenden. Da diese Personen häufig der deutschen Sprache nicht mächtig sind und doch dann, wenn sie mit den Behörden in Berührung kommen, Unkenntniß der deutschen Sprache vorkommen, so ist es den Polizei- und Gewerbeaufsichtsbeamten vielfach beim besten Willen nicht möglich, die Innehaltung der zum Schutz der Arbeiter bestimmten Vorschriften gehörig zu überwachen. Auf Anordnung der zuständigen Minister werden deshalb in Zukunft in allen Fällen, wo die Annahme gerechtfertigt erscheint, daß jugendliche ausländische Ziegeleiarbeiter in gesetzwidriger Weise beschäftigt oder schlecht behandelt werden, diese jugendlichen Ausländer von Landespolizeiwegen aus dem preussischen Staatsgebiet ausgewiesen werden. In gleicher Weise wird nöthigenfalls auch die Ausweisung ausländischer Betriebsleiter und Aufseher erfolgen. Daß jugendliche Ausländer des nöthigen Schutzes gegen Ausbeutung durch den Arbeitgeber entbehren, soll in der Regel auch ohne weitere Beweismittel dann angenommen werden, wenn sie nicht von erwachsenen Verwandten begleitet sind. Auf besonderen Wunsch der belgischen Regierung werden jugendliche Ziegeleiarbeiter belgischer Nationalität ausnahmslos ausgewiesen werden, falls sie sich nicht in Begleitung ihrer Eltern befinden.

Für die sozialdemokratische Parteikasse sind im Juni an Beiträgen eingegangen 6950 M. Davon entfallen auf Berlin 2528 M., das übrige Deutschland 4220 M. und das Ausland (Luxemburg) 200 M., von Berliner Wahlkreisen brachten auf der zweiten 600 M., der dritte 1000 M. und der sechste 450 M., Bebel spendete 300 M.

Chicago. Die Pullman-Schlafwagen-Gesellschaft, in deren Werkstätten letztes Jahr der große Eisenbahnaustritt seinen Ursprung hatte, hat die Löhne ihrer Arbeiter um 10 v. H. erhöht. Vier Tausend Arbeiter gewinnen dabei.

### Kunst und Wissenschaft.

Leoncavallo hat die Kaiseroper „Der Roland von Berlin“ bereits vollendet und beabsichtigt die Partitur dem Kaiser persönlich in Berlin zu überreichen. Die italienischen Blätter melden jedoch von der Vollendung des „Roland“ nichts. Interessant ist, daß ein anderer Komponist einen anderen „Roland“ schreibt. Buccini ist nämlich daran, Ariosi's „rasenden Roland“ in eine Oper zu verwandeln.

Errichtung einer Musik-Hochschule für Blinde. Die Unterrichts-Commission des Abgeordnetenhauses hat eine dahingehende Petition des General-Landschafts-Direktors von und Genossen in Königsberg der Regierung zur Erwägung überwiesen.

### Coloniales.

Dr. Karl Peters ist der Antrag gestellt worden, eine neue Militärstation in Udshidjohi am Tanganikasee zu gründen. Dr. Peters hat sich die endgiltige Entscheidung noch vorbehalten.

### Preßstimmen.

Ueber das Sechszehnmillionen-Geschenk urtheilt der national-liberale „Pann. Cour.“, daß noch niemals die „Künste der Gerechtigkeit“ in so unbehüllter und rücksichtsloser Weise im Interesse des eigenen Geldbeutels gebraucht worden sei wie von dem bittlichen Großgrundbesitzerthum in den letzten Wochen. Mit Recht spricht das Blatt seine Verwunderung darüber aus, daß diese direct bauernfeindliche, einseitige Interessenpolitik, über die die Sozialdemokraten ihre helle Freude äußern, es noch wage, sich als berufene Vertreter der deutschen Landwirthschaft, des deutschen Bauernstandes aufzuspielen. Die Regierung könne leider von dem schweren Vorwurf nicht freigesprochen werden, daß sie durch ihre diplomatische Langsamkeit gegenüber den wachsenden Zumuthungen von jener Seite diesen bedenklichen Erpressen des Eigennutzes erst die Wege gebnet habe. Der Fall Nummer in Kolberg ruft der „Stett. Abd.-Ztg.“ eine Geschichte ins Gedächtniß, die sich vor Jahren in Stettin zutrug. Der dortige Regierungspräsident Wegener gerieth damals in Streitigkeiten mit dem Magistrat wegen des Ausbaues der verlängerten Grabenstraße. Diese Straße konnte nur regulirt werden, wenn die dort stehenden Bappeln gefällt wurden, der Herr Regierungspräsident verbot aber, dieses zu thun. Die Folge davon war, daß eines Nachts, als der Herr Regierungspräsident menschlicher Voraussicht nach in tiefem Schlummer liegen mußte, Arbeiter erschienen und im Auftrage des Magistrats die Bappeln besetzten. Als sich Herr Wegener am andern Morgen die Bescherung besah, belegte er, empört über diesen Eingriff in das Aufsiehtsrecht des Staates, sämtliche Magistratsmitglieder mit Geldstrafen, und zwar den Oberbürgermeister mit 30, den Bürgermeister mit 20 und die einzelnen Stadträthe mit 10 M. Die Strafen sind auch gezahlt worden. Der Herr Regierungspräsident aber reichte bald darauf seinen Abschied ein und trat in den „wohlverdienten Ruhestand“.

Ueber die sachliche Bedeutung des Falles Hammerstein führt die „Kön. Ztg.“ u. a. aus: „Mit ihm scheidet aus dem conservativen Parteileben das gefährlichste und bedenklichste catholische Element, das die Partei gehabt hat, aber wir fürchten, daß seine Erbschaft noch lange nachwirken wird. Die Verheerung der Partei, an der er die Hauptschuld trägt, wird auch dann, wenn verständigere und maßvollere Leute an's Ruder kommen sollten, nicht so bald wieder gut zu machen sein, denn die schlechten Instincte, einmal gerufen, lassen sich nicht im Handumdrehen wieder besittigen.“

Gegen den Herrenhausbeschuß auf Ablehnung der Errichtung einer neuen Generalkommission für Disziplinirung wendet sich ein Artikel der „Berl. Polit. Nachr.“, worin auch hervorgehoben wird, daß die Regierung im festen Vertrauen auf die Zustimmung des Herrenhauses die nöthigen Vorbereitungen getroffen habe, die Behörde mit dem nächsten möglichen Termine in Wirksamkeit zu setzen. Diejenigen Beamten, welche nach Königsberg übersiedeln sollten, sind davon benachrichtigt und erlucht worden, ihre Einrichtungen in Bezug auf Wohnung u. s. w. dementsprechend zu treffen. Manche derselben haben bereits ihre bisherige Wohnung aufgegeben und für ihre Unterkunft in Königsberg gesorgt. — Man sieht daraus, wie unerwartet der Regierung die Schlappe gekommen ist, die sie im Herrenhause erlitten hat. Vielleicht kommt sie nun auch bald zu der Einsicht, daß das Herrenhaus eine herzlich überflüssige Einrichtung ist.

### Bermischtes.

Ein Orkan mit Wolkenbruch ist in Nordamerika von verheerender Wirkung gewesen. 200 Meilen des Gebiets von Mississippi, Kansas und dem Indianerterritorium sind wie von einem ungeheuren Tornado tahl gefegt. Der Verlust an Viehthum beläuft sich auf Millionen von Dollars. In all diesen Landstrichen sind die Ernten gänzlich zerstört und bisher ist der Tod von 43 Menschen gemeldet. In Chicago (Missouri) sind hundert Häuser zertrümmert, der Ort Canton im Kansas ist gänzlich vom Erdboden vertilgt, Tausende von Menschen kamen auch in diesen Verheerungen um, viele werden vermisst. Ueber Chicago brach der Sturm am Sonntag Abend mit voller Macht und ganz urplötzlich aus. Auf dem Michigan-See sah man viele Boote kentern, acht Personen werden als ertrunken gemeldet. Auf dem Lake Geneva scheiterte ein Passagierboot im Sturme, sechs Passagiere ertranken. In der Ausdehnung des ganzen Stadtgebietes wurden Gebäude von der Gewalt des Orkans abgedeckt und große Schaufenster zertrümmert. Der Schaden in Chicago allein wird auf 200,000 Dollars geschätzt; auch die benachbarten Städte hatten schwer zu leiden.

Eine köstliche Stilprobe enthält der Inzeratenthell des „Sonnenburger Anzeiger“ vom 4. d. Mts.: „Das allgemeine Stadtspräch, das von Frau Schneidermeister Fulas ausgeht, ist nicht in der Wahrheit, sondern dieselbe will sich nur an meiner Person rächen. Wie die Frau sich ausgelassen hat, soll ich die Stelle haben verlassen müssen, ihres Mannes wegen, und nicht ehrlich soll ich gewesen sein. Meine Person ist davon rein und besonders ehelich. Da sich aber die alten Klatschmäuler nicht beruhigen können, so will ich sie genau damit befriedigen: ich habe die Stelle verlassen, und zwar um der Frau ihre Gemeinheiten, wegen der fortwährenden Schlägerei, und weil mich Ungezieher sehr viel Umgang war. Auch bitte ich mich zu schweigen. Wo dies nicht unterbleibt, werde ich diejenigen auf Weiteres belangen. Pauline Rarnowka.“

Dauermarsch. Ein Dauermarsch über 90 Kilometer um die Weiskersdorf der Provinz Brandenburg wurde am Sonntag früh 6 Uhr 30 Min. von nur 5 Läufern vom Halle'schen Thor in Berlin aus angetreten. Der Weg ging über Tempelhof, Mariendorf bis zum Kilometerstein 49,2 oder 13 Kilometer hinter Zossen und dieselbe Strecke zurück bis zur Verbindungsbahn in Tempelhof. Die bisherige Zeit für diese Entfernung war 11 Stunden 2 Min. 50 Sec. und sie wurde von keinem der Marschtheilnehmer erreicht. Als Erster passirte das Ziel Herr Franz Stage vom Distanzmarfchverein Berlin-Wien nach 11 Stunden 3 Min. 10 Sec., als Zweiter Clausen vom vegetarischen Sportverein nach 12 Stunden 57 Min. 45 Sec. und als Dritter Böge vom Distanzmarfchverein Berlin-Wien nach 13 Stunden 25 Min. 36 Sec. Die beiden ersten erhalten, da sie den Marsch in weniger als 13 Stunden durchgeführt haben, eine silberne Medaille. Die beiden anderen Läufer gaben den Marsch auf, der eine nach 25 Kilometer, der andere in Zossen.

Heinrich Heine's Grab. Einem Bericht des „Neuen Wiener Journals“ über einen Besuch auf dem Montmartre-Friedhof in Paris entnehmen wir folgende Stelle: Wie es kam, daß wir Heine's Grab in leblich gutem Zustande fanden, darüber erfahren wir ein bezeichnendes Geschichtchen. Vor etwa zehn Tagen erschien eine Dame, die aus Hamburg zu sein angab, am Grabe des Dichters. Sie fand die berühmte Ruhestätte in verwaltschaftlichem Zustand. Verwelkte Blumen und faulendes Laub lagen hoch aufgeschichtet auf dem Grabdeckel, der ganz geschwärtzt ausah. Die Dame, tief erschüttert über das Aussehen der Ruhestätte ihres Lieblingsdichters, machte der Friedhofverwaltung Vorstellungen über die Vernachlässigung des Grabes. Man wies die Fremde an eine hart am Friedhofsthor etablirte Grabsteinfirma, welche seit dem Jahre 1856 mit der Instandhaltung des Grabes betraut ist. Aber um welsch' nützigen Betrag! Zwölf Francs jährlich werden von der Familie Heine für die Reinhaltung des Grabes ihres berühmtesten Sohnes bezahlt, wohl gezählte zwölf Francs jährlich! Bei ihren Lebzeiten war es Heine's Wittve, die den jährlichen Reinigungsbetrag zahlte. Seit ihrem Tode — Madame Heine ruht an der

Seite ihres Gatten — hat das Haus Michel Heine in Paris die Zahlung der zwölf Francs übernommen. Für diesen Betrag hat die Grabsteinfirma am Montmartre-Friedhof die Aufgabe, Heine's Grab zwei Mal im Jahr zu säubern. Die Reklamation der Hamburger Dame hatte nun die Folge, daß Heine's Grab sich seit mehreren Tagen Jenen, die zu ihm pilgern, in leblich würdigem Zustande präsentirten kann.

Die Frage, ob die Anrede „Bruder Heinrich“ eine Beleidigung enthalte, wird demnach von den Gerichten entschieden werden. Ein Solinger Einwohner beabsichtigt nämlich, einen Mann zu verklagen, der ihn jüngst mit dieser Anrede gekränkt hat. Die Sache hat sich (wie das „Solinger Kreisblatt“ erzählt) wie folgt zugetragen: Ein stadtbekannter Einwohner von Solingen stand vor einigen Tagen mit einem Bekannten in einer Wirthschaft zusammen, und das Gespräch Beider berührte auch die Aachener Prozeß-affaire. In diesem Augenblick trat ein Dritter in das Lokal, der, weil er mit Bornamen Heinrich heißt, von einem der Beiden mit den Worten begrüßt wurde: „Da kommt ja der Bruder Heinrich!“ Dieser nahm eine solche Begrüßung gewaltig trumm, und da Jener die Bezeichnung „Bruder Heinrich“ wiederholte, begoß er denselben mit einem Glaße Bier, was der auf diese ungewöhnliche Weise Angekündete damit erwiderte, daß er nun auch seinerseits ein Glas Bier ergreife und den Inhalt desselben dem Anderen in's Gesicht schüttete. Beide, vom Biere pubelnah, wären nun betnahe handgemein geworden, wenn nicht Andere dazwischen getreten wären und die beiden guten Freunde auseinandergerissen hätten. Jetzt will der durch die Anrede „Bruder Heinrich“ beleidigte Theil die Privatklage gegen den Anderen anstrengen.

### Nach Schluß der Redaktion eingegangene Telegramme.

Berlin, 10. Juli. Die Nachricht einzelner Blätter, der Kaiser werde im August Elsaß-Lothringen einen Besuch abstatten, entbehrt der Begründung. Der Kaiser geht vielmehr am 17. August von England in Berlin resp. dem Neuen Palais einzutreffen und am 18. August der Grundsteinlegung für das Denkmal Kaiser I. beizuwohnen, so daß wenigstens für diese Zeit vom Besuch Elsaß-Lothringens keine Rede sein kann.

Berlin, 10. Juli. Das Herrenhaus nahm debattelos die Eisenbahnvorlage und den Nachtragset an. Der Präsident gab dann die übliche Geschäftsübersicht, dankte für das ihm entgegengebrachte Wohlwollen und schloß mit einem Hoch auf den Kaiser.

Berlin, 10. Juli. Die „Nat.-Ztg.“ schreibt: Im Abgeordnetenhaus ist es Sitte, daß in der letzten Sitzung eine Uebersicht der in der betreffenden Session erledigten Gesetzentwürfe sowie statistische Angaben über statthabende Plenar- und Commissionsitzungen und über eingelaufene Petitionen vom Präsidenten des Hauses gegeben werden, sowie, daß dem Präsidenten von einem Abgeordneten im Namen des Hauses der Dank für die angemessene Leitung ausgesprochen wird, worauf der Präsident seinerseits in kurzer Rede dankt. Dieses wird, soweit wir uns erinnern, diesmal zum ersten Male fortlassen, da Präsident Köller und der erste Vicepräsident Febr. von Heereman heute früh abgereist sind und der zweite Vicepräsident Graf, schon seit längerer Zeit krank, von Berlin fern ist. Es wird heute also nach der formellen letzten Sitzung beider Häuser der Landtag sang- und klanglos seine Tagung beenden.

Ugram, 10. Juli. Der amnestirte ehemalige Minister Tauschanowitsch kehrt demnach nach Serbien zurück.

Sofia, 10. Juli. Die „Agence balkanique“ meldet: Der Kammerpräsident Todorow hat aus Petersburg an den Ministerpräsidenten Solow telegraphirt, daß die ganze Deputation der National-Vertretung und der bulgarischen Kirche am Sonnabend in feierlicher Audienz von dem Minister des Auswärtigen Fürsten Bobanow empfangen wurde. Der Metropolit Clement als der Führer der Abordnung dankte dem Fürsten Bobanow in warm empfundenen Rede für den Empfang und sprach den aufrichtigen Wunsch des bulgarischen Volkes aus, daß die guten Beziehungen zwischen Bulgaren und seinen Vertretern sobald als möglich wieder hergestellt würden. Bobanow versicherte der Deputation, daß, obgleich die diplomatischen Beziehungen zwischen beiden Regierungen unterbrochen wären, doch das Wohlwollen und die Sympathie Rußlands für Bulgaren immer bestanden hätten. Der Fürst unterbielt sich alsdann noch mit mehreren Mitgliedern der Deputation.

Madrid, 10. Juli. Der König und die Infantine Theresie sind wieder genesen und machten gestern eine Spazierfahrt. — Marquis Hoyos ist zum spanischen Vizekönig in Wien ernannt worden. — Der ehemalige Kolonialminister Puffillo wird wahrscheinlich zum spanischen Gesandten in Brüssel ernannt werden.

London, 10. Juli. Gestern früh stießen auf der Grand Trunk-Eisenbahn in der Nähe von Gaby Quebec 2 Pilgerzüge zusammen. 25 Personen wurden getödtet und 30 verwundet.

### Telegraphische Börsenberichte.

Berlin, 10. Juli, 2 Uhr 15 Min. Nachm.

Börse: Abgeschwächt.	Cours vom	9.7.	10.7.
3/4 pCt. Ostpreussische Pfandbriefe		101,50	101,50
3/4 pCt. Westpreussische Pfandbriefe		101,60	101,80
Oesterreichische Goldrente		104,30	104,30
4 pCt. Ungarische Goldrente		104,40	104,30
Russische Banknoten		219,40	219,20
Oesterreichische Banknoten		168,70	168,70
Deutsche Reichsanleihe		106,20	106,20
4 pCt. preussische Conjols		105,80	105,90
4 pCt. Rumänier		90,80	90,70
Mariens-Mawl. Stamm-Prioritäten		124,60	124,70

Produkten-Börse.

Cours vom	9.7.	10.7.
Weizen Juli	141,00	139,25
September	145,20	143,50
Roggen Juli	119,00	118,50
September	124,50	123,20
Tenbenz: befriedigend.	22,30	22,10
Petroleum loco	43,40	43,50
Rüböl Juli	43,40	43,50
Oktober	43,40	43,50
Spiritus September	41,50	41,60

Königsberg, 10. Juli, 12 Uhr 44 Min. Mittags. (Von Portatus und Grothe, Getreide-, Woll-, Mehl- u. Spirituscommissionsgeschäft. Spiritus pro 10,000 L % ezel Faß. Loco contingirt. 58,00 „ Brief. Loco nicht contingirt. 37,75 „ Geb.

### Viehmarkt.

Danzig, 9. Juli. Es waren zum Verkauf gestellt: Bullen 32, Ochsen 39, Kühe 28, Kälber 111, Schafe 77, Schweine 565, Ziegen — Stück. Bezahlt wurden für 50 kg lebend Gewicht: Rinder 23-32 M., Kälber 30-35 M., Schafe 20-25 M., Schweine 29-33 M. Geschäftsgang: flott.

### Todes-Anzeige.

(Statt besonderer Meldung.)

In der Nacht vom 9. zum 10. Juli er. ist unser lieber, guter Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel, der Rentier

## Eduard von Schaewen

im 66. Lebensjahre nach viertägigen, schweren Leiden sanft entschlafen, welches wir hiermit tiefbetrübt anzeigen.

Elbing, den 10. Juli 1895.

### Familie von Schaewen und Tochtermann.

Die Beerdigung findet Freitag, den 12. Juli, vom Trauerhause Wasserstraße 25, Nachmittags 4 Uhr, nach dem Marienkirchhofe statt.

### Auswärtige Familien-Nachrichten.

**Verlobt:** Frä. Elisabeth Dauter-Danzig mit dem Rittergutsbesitzer Herrn Albert Goerl-Hohenborn i. P.

**Geboren:** Herrn R. Schramm-Dirschau L. — Kgl. Geflüts-Direktor Freiherrn v. Senden-Marienwerder S. —

**Gestorben:** Frau Malwine Kleinke, geb. Bauchler-Marienwerder. — Frau Marie Jänisch-Neudorf. — Frau Marie Ackermann, geb. Janson-Memel. Amtsrichter Herrn Habedank-Margradowa L. — Herrn Dr. Teschendorf-Neuhäufen S.

### Elbinger Standesamt.

Vom 10. Juli 1895.

**Geburten:** Schlosser August Bolz S. — Arb. Otto Kirchnid L. — Fabrikarb. Anton Schroeter S.

**Sterbefälle:** Former Carl Bernotat L. 7 M. — Rentier Eduard von Schaewen 65 J.

### E. R.-V. „Nautilus“.

Donnerstag, d. 11., Abds. 8 1/2 Uhr: Monats-Versammlung im Bootshaus. Der Vorstand.

**Gewerkverein der Maschinenbauer.** Sonnabend, d. 13. d. M., Abends 8 Uhr: Wahl der Fahrenträger u. Bibliothekare.

### Bekanntmachung.

Die Grummetweide auf den Stadthofwiesen wird am **Sonnabend, den 13. Juli 1895, Vorm. 11 Uhr,** im Rathhause, Zimmer Nr. 31, öffentlich verpachtet. Elbing, den 8. Juli 1895. Der Magistrat. Rammerei-Verwaltung.

### Bekanntmachung.

Wegen Erneuerung der Klappen der über den Elbingerfluß hieselbst führenden hohen Brücke wird diese **bis zum 13. d. Mts.** für Fuhrwerke gesperrt. Elbing, den 10. Juli 1895.

### Die Polizeiverwaltung.

gez. Contag.

### Stadt-Fernsprech-einrichtung in Elbing.

Diejenigen Personen zc., welche im laufenden Jahre Anschluß an das Stadt-Fernsprechnetz zu erhalten wünschen, werden ersucht, ihre Anmeldungen recht bald,

### spätestens aber bis zum 1. August

an das Kaiserliche Postamt in Elbing einzureichen.

Auf die Herstellung der Anschlüsse im laufenden Jahre kann nur dann mit Sicherheit gerechnet werden, wenn die Anmeldungen bis zum obigen Zeitpunkt hier vorliegen.

Danzig, 1. Juli 1895. Der Kaiserl. Ober-Postdirektor. Zielcke.

### Himbeersaft,

täglich frisch gepreßt, empfiehlt

R. Kowalewski, „im Lachs“.

### Hamburger Kaffee,

Fabrikat, kräftig und schön schmeckend, versendet zu 60 Pfg. und 80 Pfg. das Pfund in Postföllen von 9 Pfund an zollfrei. Ferd. Rahmstorf, Ottenen bei Hamburg.

### Künstliche Zähne

unter mehrjähriger Garantie, Plombiren zc.

### Adolf Bukau

Kurze Heiligegeiststraße 25.



**Mack's Doppel-Stärke**

Nur echt mit dieser Schutz-Marke.

Die einfachste u. schnellste Art, Kragen, Manschetten etc. mit wenig Mühe so schön wie neu zu stärken, ist allein diejenige mit Mack's Doppel-Stärke. Jeder Versuch führt zu dauernder Benützung. Überall vorrät. zu 25 Sp. Cart. v. 1/4 Ko. Alleinigiger Fabrikant u. Erfinder: Heiner Mack, Ulm a. D.

### Zimmerleute und Tischler können den Treppenbau gründlich und leicht erlernen aus

### F. Beyer's Handbuch zur vollständigen Erlernung der Treppenbaukunst.

Zu beziehen durch die Baugewerbliche Buchhandlung in Weiningen. Preis: 1 Mk.

### Vervielfältigungs-Blätter



womit Jeder ohne die geringsten Umstände 60-80 Copien in Schwarz von einem Schriftstücke oder Zeichnung nehmen kann. Billigstes Verfahren. Keine Druckerschwärze. Keine Presse. Jedes Blatt kann mehrmals benutzt werden. Per Dtz. Octav Mk. 1.60, Quart Mk. 3.50, Folio Mk. 3.60. Schwarze Vervielfältigungs-Tinte 50 Pf. die Flasche — Zum Versuch senden gegen 75 Pf. in Briefmarken 2 Vervielfältigungs-Blätter und 1 kleine Flasche Tinte franco. Berlin C., 2. Hermann Hurwitz & Co., Klosterstrasse 24

### 1000 Singvögel.

Indigofinken, schön himmelblau, sehr gute Sänger, St. 6 M. Papstfinken, schön bunt, sehr gute Sänger, St. 6 M. Rother Kardinal, ff. Sänger, St. 10 M. Harzer Kanarienvogel, flotte Sänger, St. 6, 8, 10, 12 M. Afrikanische Prachtfinken, niedliche Sänger, P. 3-4 M. Tigerfink., niedliche Sänger, P. 3 M., 2 P. 5 M. Meisfinken, sehr schön, P. 3 M., 2 P. 5 M. Chineserfinken P. 2,50, 2 Paar 4 M. Amazon-Papagei, zahm, sprechend, St. 30, 40, 50, 60 M. Graupapageien, junge, gelehrtige Vögel, St. 20 M.

**Goldfische,** 100, 6-10 cm lang, 10 M., 100, 3-6 cm lang, 6 M. versendet unter Garantie leb. Ankunft gegen Nachnahme

L. Förster, Vogel-Exp. u. Export, Chemnitz.

### Warnung.

Der große Erfolg, den unsere

### Patent-Stollen

errungen, hat Anlass zu verschiedenen wertlosen Nachahmungen gegeben. Man kaufe daher unsere

### Stets scharfen H-Stollen

Kronentritt unmöglich nur von uns direct, od. nur in solchen Eisenhandlungen, in denen unser Plakat (Rother Husar im Hufeisen) ausgehängt ist. Preislisten und Zeugnisse grat. u. franco.

Leonhardt & Co. Berlin, Schiffbauerdamm 3.

### Mafulatur

(ganze Bogen)

ist wieder zu haben in der Exped. der „Altpr. Ztg.“

# LOTTERIE

## der Nord-Ostdeutschen Gewerbe-Ausstellung in Königsberg i. Pr.

unter dem Protectorat

Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Heinrich von Preussen.

Haupttreffer im Werthe von

20000 Mark,	10000 Mark,	5000 Mark,	3000 Mark,	2000 Mark.
2 Gewinne im Werthe von	à 1000 Mark =	2000 Mark.		
4 „ „ „ „	à 750 Mark =	3000 Mark.		
6 „ „ „ „	à 500 Mark =	3000 Mark.		
20 „ oder Tauschanweisungen in Höhe von	200 Mark =	4000 Mark.		
30 „ oder „ „ „	100 Mark =	3000 Mark.		
100 „ oder „ „ „	50 Mark =	5000 Mark.		
1000 Kaufanweisungen lautend auf	je 20 Mark =	20000 Mark.		
2000 „ „ „	10 Mark =	20000 Mark.		

### Loose à 1 Mark

sind bei uns zu haben.

(Auswärtige Besteller bitten bei Bestellung 10 Pf. Porto beizufügen.)

### Expedition der „Altpreussisch. Zeitung“.

### Katalog gratis.

Gegen Einsendung oder Nachnahme versende ich in neuen Exemplaren zu den ermäßigten Preisen:

### Nützliche Vogelarten

nebst ihren Eiern,

deren Schutz behördlich angeordnet ist.

Mit einer Mappe von 7 Farbendrucktafeln in 18fachem Chromodruck (Format 32x43 cm).

Mehrfach Statt 6.80 M. für M. 3.— franco. prämiert.

Ferner als reizendes Präsent:

### Im Waffenrock:

Ernst und heitere Bilder aus dem Soldatenleben, gezeichnet von Ferd. Czabran.

Zwölf prächtige Bilder auf grauem Carton in hocheleganter Leinwandmappe mit Goldtitelprägung.

Statt M. 6.— für M. 3.— franco.

Fr. Eugen Köhler's Verlag in Gera-Untermhaus.



**Geflügel-Börse** Wochenblatt für Züchter u. Liebhaber von Geflügel, Kanarienvögeln, etc.

Die „Geflügel-Börse“ vermittelt als das angesehenste und verbreitetste Fachblatt durch Anzeigen auf das sicherste

**Kauf und Angebot von Thieren aller Art,** enthält gemeinverständliche Abhandlungen über

**alle Zweige des Thiersports**

Lebensweise, Züchtung und Pflege des Geflügels, Sing-, Bier- und Kanarienvogel, Brieftauben, Hunde- und Jagdsport.

Expedition der Geflügel-Börse (R. Freese) Leipzig.

Neben diesen anregenden Fachartikeln bringt die „Geflügel-Börse“ zahlreiche „Kleine Mitteilungen“ über bemerkenswerte Vorgänge in dem einschlagenden Gebiete, aus dem Vereinsleben, Ausstellungsberichte zc., theilweise in einem „Spezialsaal“ zweckmäßige Ausstattung über alle Fragen der Züchtung und Pflege und bietet ihren Abonnenten Gelegenheit zur Einholung von „Anfrage- und Sektionsberichten“ bei der Kgl. Veterinär-Delegation der Universität Leipzig

Abonnementspreis vierteljährlich 75 Pf. Erscheint Dienstags u. Freitags. Sämtl. Postanstalten u. Buchhandlungen nehmen Bestellungen an. Insetionspreis: 4 gespaltene Zeile oder deren Raum 20 Pf. Probennummern gratis u. franco.

Inserate für die „Geflügel-Börse“ werden von der Expedition dieser Zeitung angenommen.

### Bonner Fahnenfabrik in Bonn a. Rhein.

Hofliefer. Sr. Majestät des Kaisers.

Königl., Grossherzogl., Herzogl., Fürstl. Hofliefer. (12 Hoflieferanten-Titel.)

### Vereinsfahnen, Banner,

gestickt und gemalt; prachtvolle künstlerische Ausführung, grösste Dauerhaftigkeit wird schriftlich garantiert.

### Fahnen und Flaggen

von echtem Marine-Schiffsflaggentuch.

Vereins-Abzeichen. — Schärpen. — Fahnenbänder.

Theater-Decorationen.

Zeichnungen, Preisverzeichnisse versenden wir gratis und franco.

### Königsberger „Morgen-Zeitung“

mit dem Königsberger

### „Sonntags-Anzeiger“

erscheint zweimal pro Woche — unabhängig — bespricht alle Vorgänge frei und unparteiisch — 8. Jahrgang — weit verbreitet — für Anzeigen von bestem Erfolge bei billigster Berechnung.

Abonnement nur 60 Pf. pro Quartal!

Probennummern, gratis und franco, bitten zu verlangen.

Expedition der Königsberger „Morgen-Zeitung“ mit dem „Königsberger Sonntags-Anzeiger“

Königsberg i. Pr., Kneiph. Langgasse Nr. 26, I.

Von Freitag, d. 12., früh, ab ist

### Himbeersaft

a Liter 80 Pfg.

täglich frisch gepreßt, zu haben bei

### Bernh. Janzen,

Elbinger Fruchtsaft-Fabrik.

### geläufige

### Das Sprechen

Schreiben, Lesen u. Verstehen der engl. u. franz. Sprache (bei Fleiß u. Ausdauer) ohne Lehrer sicher zu erlernen durch die in 43 Aufl. vervollst. Original-Unt.-Briefe nach der Methode Toussaint-Langenscheidt. Probierbriefe à 1 Mark.

Langenscheidt's Verlags-Buchhandlung, Berlin SW 48, Hallesche Strasse 17.

Wie der Prospekt durch Namensangabe nachweist, haben Viele, die nur diese Briefe (nicht mündlichen Unterricht) benutzen, das Examen als Lehrer des Englischen und Französischen gut bestanden.

### Vorschriftsmäßige

### Post-Packet-Adressen

(mit beliebiger Firma bedruckt)

1000 Stück

jetzt 3,50 Mk.,

bei mehreren 1000 à 1000

3 Mk.

Die Post nimmt ohne Firmen-Druck 5 Mk.

### H. Gaartz'

Buch- und Accidenz-Druckerei, Elbing.

### Ein wahrer Schatz

für die unglücklichen Opfer der Selbstbefleckung (Onanie) und geheimen Ausschweifungen ist das berühmte Werk: Dr. Retau's Selbstbewahrung 80. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mark. Lese es Jeder, der an den schrecklichen Folgen dieses Lasters leidet, seine auf Tausende vom sichern Tode, zu ziehen durch das Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt 34, sowie durch jede Buchhandlung.

### Tapeten!

Naturelltapeten von 10 Pf. an, Stofftapeten „ 30 „ „ Goldtapeten „ 20 „ „

in den schönsten und neuesten Mustern. Musterkarten überall hin franco.

Gebrüder Ziegler in Lüneburg.

### Musik-Instrumente

aus erster Hand

Catalog A: über Streich- u. Blas-Instrument, Zithern, Accordzithern, Guitarr, Trommeln, Saiten, Beständigkeite. Cat. B: Zug- u. Mundharmonikas, Spielm.

E. F. Schuster, Markneukirchen. No. 180

Sonntag, den 7. Juli, ist

in Rückfort eine silberne Cylinderruhr verloren. Gegen Belohnung abzugeben beim Uhrmacher Staabe, Elbing, Alter Markt 54.

### Verreise bis Ende dieses

Monates. Die Herren Dr. Crüger u. Dr. Schmidt

werden mich gültig vertreten.

### Dr. Nesselmann.

### Inserate

jeder Art für alle auswärtigen Zeitungen, Fachblätter zc. besorgt pünktlich ohne Kostenaufschlag die Expedition dieser Zeitung. Vorteile für den Auftraggeber: Ersparung des Portos und der Postnachnahme-Gebühren; — correctes Arrangement des betr. Inserats bei möglicher Erparung an Raum und Zeilen; — Einreichung des betr. Manuscripts nur in einem Exemplar, wenn auch die Aufnahme in mehreren Blättern gewünscht wird; — zweckmäßige Wahl der Blätter, falls solche nicht bestimmt sind.

### „Altpr. Zeitung“ Sommer-Fahrplan 1895.

Abfahrt nach Richtung Danzig:	4,04 Uhr, 7,25 Uhr, 11,01 Uhr, 10,56 Uhr, 2,18 Uhr, 6,42 Uhr, 10,17 Uhr, 10,12 Uhr.
Königsberg:	7,06 Uhr, 7,12 Uhr, 10,05 Uhr, 1,22 Uhr, 5,39 Uhr, 6,17 Uhr, 12,18 Nachts
Wohrgarten:	7,12 Uhr, 10,05 Uhr, 1,22 Uhr, 6,17 Uhr.
Stettin:	6,26 Uhr, 11,07 Uhr, 7,25 Uhr.

Seit gedruckte sind Schnellzüge

# Der Hausfreund.

Tägliche Beilage zur „Altpreußischen Zeitung“.

Nr. 160.

Elbing, den 11. Juli.

1895.

## Der Strandgeist.

Roman von Th. Artopé.

Nachdruck verboten.

18)

(Schluß.)

Und dann war sie hinaus, und mit fliegendem Athem ging es die kleinen Stufen hinunter und dann hinüber nach der Gesteinsbucht. Sie achtet nicht auf den schlüpfrigen Boden, der sie zu Fall zu bringen droht, sie merkt nichts von dem seuchten, kühlen Hauch, der ihr aus den Felsen entgegenschlägt, aus welchen erst vor kurzer Zeit die Wasser wieder zurückgewichen sind — Ralf ist ihr einziger Gedanke. Hier wird er anlegen, hier will ich sie erwarten, wo sie so oft ihn am traulichen Abend verlassen.

Noch spülten, je näher sie dem Strande kommt, schwache Dünungen ihr über den Weg — die Fluth tritt nur zögernd ihren Rückgang an — ganze Berge von Tang, Muscheln, Krebskriechern und Weichtieren füllen Spalten und Ritzen, bedecken den Pfad — weiter! weiter! — Halt! Weiter kann sie nicht vorwärts, vor ihr schäumen die Strandwellen, aber schon ist das Boot nahe, ein schmuckes, schlankes Fahrzeug, das mit scharfem Bug die Brandung durchschneidet.

Ein Ruf herüber und hinüber, dann legt das Boot an, einige gewaltige Sprünge tragen den jungen Schiffer hinüber aufs Felsenufer.

Noch einen Schritt, dann ein unterdrückter Schrei, und nun liegt sie an seiner Brust, mit zitternden Armen den Geliebten umschlingend.

„Ralf, mein Ralf! — O, Gott sei gedankt!“ Und Thränen der Freude rinnen ihr über die Wangen.

„Mein armes Prinzchén!“ flüstert der Glückliche und küßt das schimmernde Haar des Mädchens, und die Wangen und den Mund, „nun bin ich bei Dir und bleibe bei Dir — — — und Du weinst?“ scherzt er, als er in ihre thränen-schimmernden Augen blickt, „freut's Dich nicht, daß ich wieder bei Dir bin, Etsen?“

„O sieh nur nicht her,“ bittet sie unter Thränen lächelnd, „daß ich weine, aber was soll ich thun, Ralf? die Freude, das Glück will mir's Herz abdrücken! Laß mich nur weinen, dann, dann will ich lachen!“ Und sie lacht wirklich, aber dabei rollen ihr die Thränen über

die Backen, und dann wirft sie sich wieder an die Brust des Langersehnten.

„Ich sehe, Ihr wollt hier vor Anker geh'n, Petersen,“ rief nun der im Boot Zurückgebliebene, welcher lächelnd dem Glück der beiden jungen Leute zugeschaut hatte, „für mich Alten fällt dabei doch nichts ab und bei so was ist ein Dritter übrig!“

„Ihr habt recht, Peter,“ rief Ralf zurück, „ich bin hier gestrandet, muß mich aber noch einmal flott machen, und wenn Ihr eine Weile verzeiht, dann möchte ich mit Euch schon noch ein paar Faden weitersegeln, zu meiner Mutter!“

Der Andere nickte zustimmend und eng aneinander geschmiegt schritten Ralf und Etsen dem Thurne zu.

Wieweil hatten sich die Beiden zu sagen! Und doch verstummte mitten im eifrigsten Gespräch oft urplötzlich das Mädchen, um immer von neuem, von Glückseligkeit überwältigt, ihre Arme um den Geliebten zu schlingen.

Am Ausgange des Felsenlabyrinths schieden sie; freilich nur mit dem Versprechen, sich nach einer Stunde wiederzusehen.

Schnell trat Ralf nun den Rückweg an, um Peter nicht zu lange warten zu lassen.

Plötzlich hemmte er seine schnellen Schritte und sah forschend zur Seite, nach einer schmalen, tiefen Felspalte. Ihm war es, als zeigten sich dort die Umrisse einer menschlichen Gestalt, unter seinem Fuße, Seegras und Muscheltrümmern fast vergraben. Schnell näherte er sich der Stelle und fand seine Vermuthung bestätigt. Das Gesicht des Mannes war der Erde zugekehrt, die Arme hielten ein zackiges Felsstück noch umklammert. Nur mit Mühe löste Ralf die erstarren Finger vom dem Halt, den der Unglückliche im Todeskampfe ergriffen hatte; dann wendete er den Körper um und warf einen Blick in das angstverzerrte Gesicht des Todten. Tief erschüttert wandte er sich ab, vor ihm lag sein erbitterter Feind, Capitän Knut, der Urheber so vieler Thränen und so vielen Kummers — Gott selbst hatte das Strafgericht übernommen. Und die Majestät des Todes drängte in diesem Augenblicke alle Empfindungen kalter Genugthuung im Innern Ralf's zurück; der Capitän stand vor seinem höchsten Richter.

In ersten Gedanken ging der junge Fischer dem Strande zu. Wie kam Knut hier in die Gesteinsbucht? Hatte er den Tod gesucht? Hatte

ihn der Tod jählings überrastet? — Dem im Boot wartenden Gefährten, welchem sofort das ernste Gesicht Ralf's aufgefallen war, theilte Petersen mit, wels' unheimlichen Fund er gemacht.

Unverweilt setzten dann beide ihre Fahrt fort; sie durchsegelten die Gesteinbucht, und je mehr Ralf sich der Stelle näherte, von wo aus er sonst seine Fahrten unternommen, um die Garne zu legen oder einzuholen, desto leichter und froher wurde es ihm wieder ums Herz. Ein freudiges Lächeln glitt über sein Gesicht, als er, hoch geborgen vor den Wellen im Schutze eines Felsens sein Boot, den „Stern“, erblickte. Bald darauf legten sie an. Ralf gab seinem Gefährten, der die Rückfahrt sofort wieder antreten mußte, den besten Kurs an und, die Gesteinbucht vermeidend, segelte das Boot in grader Linie von der Küste hinweg, um dann in freierem Wasser ungeschädigt dem alten Lande wieder zuzufahren zu können. Ralf gab das Versprechen, in den nächsten Tagen noch einmal sich im Kreise seiner alten Schiffskameraden wieder einzufinden; dann schied er und ging schnell den ihm wohlbekannten Weg nach dem Mutterhause hinauf.

Die alte Martha Petersen hatte, wie erklärlich, auch eine unruhige Nacht durchlebt. Der Sturm rüttelte gewaltig an ihrem Häuschen, und dabel machte ihr der Gedanke an den auf der See weilenden Sohn nicht wenig Sorge. Sie war schon früh wieder auf und trat eben vor die Thür, um einen Blick nach dem klaren Himmel zu werfen. Aber — was ist das? Karren sie ihre alten Augen? — Der Seemann dort, der vom Strande herauf kommt — Gott im Himmel! — er gleicht ihrem Sohne, — die Gestalt, das Gesicht! —

Aber da schwingt er den Südwestler schon, und an ihr Ohr dringt eine helle, wohlbekannte Stimme: „Mutter, Mutter, kennst Du denn Deinen Jungen nicht mehr?“

Da überwältigt die Freude selbst das alte, feste Herz der vielgeprüften Frau. Die Lippen zittern, die Augen trüben sich, aber es sind Thränen der Freude, die ihren Blick verdunkeln; kein Wort spricht sie, nur ihre Arme breitet sie aus, und im nächsten Augenblick liegt sie an der Brust ihres Sohnes. Aber Mutter Petersen zieht ihn ins Haus und in das Stübchen und dann blickt sie ihm lange in die hellen, kühnen Augen.

„Junge, Ralf,“ sagt sie mit ihrer tiefen Stimme, aber die Stimme zittert vor freudiger Erregung, „gut, daß Du wieder da bist, und daß Du mir nicht wieder so lange zu Markte fährst, hörst, mein Junge?“ —

Sie scherzte wohl, aber über die harten Züge rollen ihr dabel Thränen des höchsten Glückes.

Mit ungläublicher Schnelligkeit verbreitete sich auf der Insel die Kunde von Ralfs Rückkehr. Nachbarn und Freunde, alles strömte herbei, um der alten Martha und ihrem heimgekehrten Sohne die Hand zu drücken.

Ebenso rasch aber flog die von Ralf mitgetheilte Neuigkeit durchs Dorf, daß Capitän Knut ertrunken und von ihm in der Gesteinbucht gefunden worden wäre.

Man holte den Verunglückten ins Dorf, und still ging's von Mund zu Mund: „Der Staben hat sein Opfer!“

Das Gericht, dem Anzeige von dem Tode des Capitäns gemacht wurde, sandte seine Beauftragten herüber vom alten Lande, die in der Wohnung des Capitäns Umschau nach Documenten und Papieren hielten, welche Aufschluß über das Vorhandensein erberechtigter Hinterbliebener geben könnten. Man fand aber nichts, was irgend welchen Anhalt geboten hätte; denn die Brieftasche, welche man bei dem Todten vorgefunden, enthielt nur einige Papiere, deren Schrift durch das eingebrungene Wasser unleserlich geworden war. Das Gericht übernahm vorläufig die Verwaltung des ziemlich bedeutenden Vermögens.

Das Versehen des Wächters konnte nicht ohne Ahndung bleiben.

Nachdem aber das Seegericht aus der Verhandlung die Ueberzeugung gewonnen hatte, daß der Alte mehr als das Opfer eines gewissenlosen Menschen anzusehen war und weil ferner seine Pflichtversäumnis keinen ernstlichen Anfall auf dem Meer herbeigeführt hatte, nahm es von der Verhängung einer Freiheitsstrafe Abstand, immerhin aber mußte der Wächter sein Amt aufgeben. Nun, leichten Herzens verließ er den Thurm, der ihn, so lange er noch an ihm gewesen wäre, stets an die Schrecken der letzten Sturmnacht erinnert hätte.

Ralf wurde durch Capitän Erichson genöthigt, der Vossprüfung sich zu unterwerfen, die er auch mit Ehren bestand. Sein wohl begüterter Söhner war ihm sodann beflissen, einen eigenen Vosskutter sich zu erwerben. Dann führte Ralf sein hübsches Mädchen, ein noch schmüderes Weib in das kleine, aber freundliche Heim, das er sich in einem der Orte der großen Hafensstadt gegründet hatte.

In das Häuschen hielten auch der alte Erichsen und Mutter Martha ihren Sitz und auf der grünen Bank vor demselben, von welcher aus man das Meer sehen konnte, saßen über der die Weinranken im Winde schaukelnd da saßen die beiden Alten noch oft zusammen und spannen manch langes Garn miteinander. Von der Vergangenheit sprachen sie und von dem Glück ihrer Kinder, durch welches sie selbst noch einmal Lust und Kraft zum Leben gewonnen hatten.

Eben aber blieb auch im neuen Helm die „Prinzessin“. Gern begleitete sie ihren Gatten hinaus auf die See, wenn er in seinem schmüden Kutter den anlangenden Schiffen entgegenfuhr. Und kreuzten sie dann in der Höhe der heimatlichen Insel und stieg der Leuchthurm vor ihren Blicken auf, dann zogen oft die Bilder aus ihrer Jugendzeit in freundlich glänzender Blicke an ihrer Seele vorbei; sie gedachte

wehmüthiger Sehnucht des einsamen Grabes auf dem Friedhofe des kleinen Eilandes, und ihre Freude war groß, wenn eins der kleinen Fischerböte von drüben sich in die Nähe des Rutters verlor, so daß freundliche Worte herüber- und hinüberfliegen konnten. Immer aber, wenn bei stillem Wetter der Donner der Brandung von der Gesteinbucht bis zu ihnen herüberdrang, mußte sie des Strandgeistes gedenken, der sie geängstigt und gequält, der aber durch Zügung eines mächtigeren Willens dazu beitragen mußte, ihr Glück erst recht zu begründen.

Dann sucht sie wohl ihren Gatten am Steuer- rade auf, der leicht erräth, was sein schmuckes Weib grade an dieser Stelle des Meeres an seine Seite führt. Sie haben nicht nöthig, sich ihre Gedanken mitzutheilen. Die Prinzessin schaut ihm in sein belles Auge und lieblosend legt sich ihre Hand über die kräftige, wetter- gebräunte Faust, die den Holm des Steuerrades unklammert hält.

E n d e.

## Wannigfaltiges.

— **Aber Else!** Das tabellos saubere und außerordentlich steif geplättete Waschkleid machte ein knisterndes Geräusch, als dessen Trägerin sich durch die enge Thür in den Anlagerraum zwängte. Ihr hübsches weißes Gesicht mit den leicht gerötheten Wangen, dem etwas himmelanstrebenden Stumpfnäschen und den blonden Stirnlöckchen wurde einen Schatten dunkler, als ihr Auge auf einen jungen Mann mit südländischem Typus fiel, der einen großen Schlapphut zwischen den Fingern drehend, gegen sie als Zeugin auftreten sollte. Der gute Eindruck und der Hauch von Unschuld und Reinheit, der über ihre Person ausgebreitet war, ging leider verloren, als sie den Mund zum Sprechen öffnete. Der Zeuge war ein italienischer Musiker, der so wenig der deutschen Sprache mächtig war, daß er mit Hilfe eines Dolmetschers über die Pflichten eines Zeugen unterrichtet werden mußte. Nachdem dieser den Saal verlassen, begann die Vernehmung der Angeklagten. — Vors.: Sie sind die Plätterin Else M.? — Angekl.: Ja- wohl. Vors.: Sind Sie denn wirklich schon 28 Jahre alt, wie hier in den Akten steht? — Angekl.: Det bin ic, wenn so'n Mächen sich ordentlich hält, denn können ihr die Jahre so leichte nisch d'yun, aber sie hält sich natier- lich ooch zu jut dazu, sich von so'n ausheimi- schen Darmstinder an die Nase herumsühren zu lassen. — Vors.: Aber was führen Sie für eine Sprache, nehmen Sie sich gefälligst etwas zusammen! — Angekl.: Sie können mir nich verdienen, det ic falsch bin, lieber will

ic ja mit'n kalten Bolzen plätten, als hier vor't Kriminal stehen, wo ic doch unschuldig bin wie een neijemaschenet Hemde. — Vors.: Sie sollen einen Betrugsversuch gegen den Musiker Giovanni begangen haben. — Angekl.: Is mir jarnich infesfallen, ic wollte mir blos für den kostbaren Ring rächen, den er mir jeshenkt hatte. — Vors.: Das müssen Sie uns etwas näher erklären. Waren Sie nicht mit ihm verlobt? — Angekl.: Anfangs ja, aber wat dhue ic mit so'n Musiker? Merschten- deels haben diese Leute so'n Hunger, det sie vor Durst nicht wissen, wo sie 'ne Schlafstelle hertriejen sollen. Wir haben uns längst wie- der aus einander jeeinigt. Meine Mutter meente ooch immer, een Musiker un eene Plätterin, det dhut nich jut, denn die Künstler haben immer so velle Ragenjeist. — Vors.: Damals, als die Geschichte mit dem Beinkleid passirte, waren Sie aber noch verlobt? — Angekl.: Ic wollte ihm damals schon den Loospaß jeben, sonst hätte ic et nich jedhan. — Vors.: Erzählen Sie mal den Sachverhalt. — Angekl.: Ic war in 'n Mai in Italien un hatte mir da vor 'ne italijense Kapelle jeseht, die ganz jut spielte, aber jenen Fresen von die Matifäser doch nich an kann. Gener von die Spieler kiekte mir mit seine schwarze Dogen immer so an, det mir ganz warm wurde. Ich denke so bei mir: „Wat mag der Mensch denn woll von dir wollen?“ un kiefe ihn wieder an, un er lacht, un ic lache ooch. Als denn eene Pause kam, schlängelt er sich bei mir ran un dienert un zeigt die Zähne un klaviert so velle mit die Hände un redt immerzu uf Italijensch, wo ic keen Wort von verstehe. Ic antworte ihm aber doch so jut, wie ic kann, wodrus er sich jenen sein Faltenhemde schlägt un wat von Donner un Amor redt. Ic habe man später jehört, det det uf deutsch heest: „Meine Dame, ic liebe Ihnen.“ Ic verständije mir aber durch aller- lei Fingerzeije ganz jut mit ihm un lerne ooch, det er „Schofel-Ami“ heest. Na, wat soll ic weiter sagen, wir lernten uns kennen un jingen zusammen. Der Mann war mir aber zu eifersüchtig, wenn er mir mit eenen Anderen sprechen sah, denn spukten seine Dogen Feier un Flamme, un det konnte mir nich passen. An meinen Zeburtstag jehenkte er mir eenen Kleiderraffer un eenen Siejeltring. Det erste Ding kann ic for fuszig Jennije bei Wertheim koofen, un da dachte ic ooch, det det mit den Ring ooch nich weit her sein würde. Ic jehc zu'n Goldschmied, un richtig sagt er mir, det det nich mal Gold wäre, un der jelse Steen hätte mehr Werth, wenn er von Zuckerkant jemacht wäre, denn könnte

ich wenigstens dran lutschen. Det ärgerte mir, det der Mensch so mierig war, mir so'ne Zeschente zu machen. Ich wurde kalt jejen ihn. Als er bald darauf ooch Zeburtstag hatte, sagte ich ihm, det ich ihm eene helle Hofe schenken wollte, die er sich schon so lange jermünscht hatte. Ich hätte sie schon in det jroße Geschäft in der Leipzigerstraße bestellt, un er brauchte blos mit eenen Zettel von mir hinjehen, denn kriegte er sie ausjeliiefert. — Vors.: Waren Sie denn bei der Firma bekennt, oder hatten Sie dort Kredit? — Angekl.: Nee, keene Ahnung. Ich wollte mir ja ooch blos eenen Ull mit ihm leisten von wejen den Ring. — Vors.: Nun denken Sie blos, was Sie für ein Unheil angerichtet haben. Der fremde Mensch, der nicht Deutsch versteht, wird für einen Schwindler gehalten und zur Wache gebracht, wo er sechs Stunden bleiben muß! — Angekl.: Ja, davor kann ich nich, det wollte ich ooch nich, aber schaden konnte ihm des eijentlich ooch nich von wejen den Ring. — Das Gericht ist mit dem Staatsanwalt darüber einig, daß sich für die Handlungsweise der Angeklagten kaum ein Paragraph des Strafgesetzbuches anwenden läßt, und erfolgt deshalb ein freisprechendes Urtheil. Als die Angeklagte auf dem Korridor in Begleitung ihrer Schwester an dem Zeugen vorübergeht, ruft sie ihm ein Wort zu, das dieser zum Glück nicht versteht, die Schwester dagegen die mahnenden Worte ausrufen läßt: „Aber Else!“

— **Aus den Hundstagen.** Wie auf die Stimmungen und Vorstellungen des Menschen scheint auch auf die Instinkte der Thiere die Sommerhitze einen trüben Einfluß auszuüben. Daß Katzen nach Verlust der eigenen Jungen solche von anderen Thieren, ja sogar von solchen, denen sie sonst begierig nachstellen, annehmen, dafür werden ja zahlreiche Beispiele erzählt; junge Katten, Mäuse, Hasen u. haben solches am eigenen Leibe erfahren. Ja, es ist schon vorgekommen, daß Katzen ruhig still hielten, wenn Küden bei ihnen sich zu wärmen suchten. Der Fall aber, daß eine Henne sich in mütterlicher Liebe junger Katzen annimmt, dürfte doch noch nicht dagewesen sein. Einen solchen Fall von Adoption junger Käzchen durch ein biederer Huhn erzählt neuerdings ein englisches Blatt. Eine Katze, die für gewöhnlich in einem geschlossenen Hof einträchtiglich mit den Hühnern zusammenlebte, brachte eines Tages in einem Hühnerneß vier Käzchen zur Welt. Eine Henne, die gerade brüten und diesen Drang in demselben Neß befriedigen wollte, fand nichts Besseres zu thun, als einfach die kleine Brut zu adoptiren, indem sie sich auf das Neß setzte und die jungen Käzchen unter ihre Fittiche nahm, so lange die

rechte Mutter abwesend war. Als diese sich nun wieder auf ihre Mutterpflichten besann und zurückkam, um die Jungen zu nähren, entspann sich ein erbitterter Kampf zwischen der Katze und der Henne, in dem die Katze den Sieg davontrug. Sie legte sich in das Neß und säugte ihre Jungen. Das Huhn überwachte inzwischen aufmerksam die Lage und sobald die Katze wieder fort war, kehrte sie zu ihren angenommenen Kleinen zurück. Zuerst wurde sie wohl manchmal noch von der Katze gewaltsam verschucht, nach ein paar Tagen begriffen beide Theile ihre Rolle; sobald die Katze kam, verließ die Henne das Neß und stillte inzwischen ihren Hunger und Durst; sobald aber die Katze die Sehnsucht nach Mäusen fortzog, nahm die Henne ihren Platz wieder ein. Und die kleinen Katzen ließen sich diese Stiefmutterchaft sehr gerne gefallen.

**Zu dem Kapitel „Was Alles verloren wird“** liefert der polizeiliche Bericht, der an Hamburgs Stropfenecken über „gesundene Gegenstände“ Auskunft giebt, zur Zeit einen interessanten Beitrag. Er verzeichnet u. A. fünf Gegenstände ganz besonderer Art, die in den Kalfertagen gefunden worden sind. Troßdem zwei davon schon vor 8 Tagen als „gesunden“ in den Zeitungen gemeldet wurden, ist bis jezt keiner abgefordert. Gefunden wurde ein Anhaltischer Orden im neuen Rathhause im Speisesaal, wo die Festtadel stattfand, am 19. Juni; ein Rother Adlerorden am Damnthorbahnhofe am 19. Juni, ein ebensolcher am 23. Juni in etner Barfasse im Hafen; ein dritter am 26. sogar in einem entlegenen Winkel St. Paulis, in der Wilhelminenstraße; endlich auch ein Kronenorden im Rathhause in einem Nebenraum am 19. Juni. Ein neues Zeugniß, welch unbegrenzte Felterkelt bei den Festtheilnehmern geherrscht hat.

— **Eine hochherzige That.** Vor kurzem hörte die jüngste Tochter des kommandirenden Generals des 7. Armeekorps in Münster, Fräulein Hedwig von Goeke, plötzlich laute Hilferufe und sah, daß eine weibliche Person in dem tiefen und sehr sumpfigen Graben, welcher den dortigen Schloßgarten umgiebt, mit dem Tode rang. Da sich von den verschiedenen männlichen Zeugen des Unglücksfalles Niemand in den Graben wagte, um der augenfällig schon bewußtlosen Person zu Hilfe zu kommen, entschloß sich Fräulein v. Goeke, das Rettungsmerk allein zu versuchen. Sie sprang in den Graben und es gelang ihr, die bereits versunkene, bewußtlose Person zu fassen, mit großer Anstrengung aus Land zurückzubringen und vom Tode zu erretten.

Verantw. Redakteur: Dr. Herm. Kontedt  
in Elbing.

Druck und Verlag von H. Gaarz  
in Elbing.